

## Zmluva o zabezpečení a podaní umeleckého výkonu a o udelení licencie na jeho použitie

(ďalej len „zmluva“)

uzavretá v zmysle ustanovení zák. č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi:

### Objednávateľ:

Názov: **Obec Ivanka pri Dunaji**  
Sídlo: Moyzesova 57, 900 28 Ivanka pri Dunaji  
IČO: 00 304 786  
DIČ: 2020662116  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: IBAN: SK98 0200 0000 0036 7891 4758, BIC: SUBASKBX  
Zastúpená: Ing. Vladimír Letenay, zástupca starostu obce  
(ďalej len „objednávateľ“)

### Výkonný umelec:

Meno a priezvisko: **František Bálež**  
Trvalé bydlisko: Bernolákovská 26  
Rodné číslo:  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu:

(ďalej len „výkonný umelec“)

(objednávateľ a výkonný umelec spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

Názov podujatia: „**Susedská sobota**“ - hudobné vystúpenie František Bálež ansámbel

## Čl. I. Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení a podaní umeleckého výkonu a podmienok udelenia licencie na jeho použitie.
- 1.2 Výkonný umelec sa zaväzuje na základe tejto zmluvy zabezpečiť umelecký výkon hudobnej skupiny František Bálež ansámbel (ďalej ako „hudobná skupina“) podať pre objednávateľa umelecký výkon v podobe hudobného koncertu pri príležitosti verejného kultúrneho podujatia s názvom: „**Susedská sobota**“ organizované obcou Ivanka pri Dunaji, ktoré sa bude konať na Nám. sv. Rozálie v Ivanke pri Dunaji (ďalej ako „miesto podujatia“) dňa 13.08.2022 v čase od 18: 00 h. do 19: 00 h. v minimálnej dĺžke 60 minút. Výkonný umelec sa zaväzuje dostaviť sa s hudobnou skupinou na miesto podujatia minimálne 1 hodinu pred začiatkom svojho vystúpenia.
- 1.3 Objednávateľ sa zaväzuje výkonnému umelcovi zaplatiť odmenu dohodnutú v súlade s čl. II. tejto zmluvy riadne a včas.
- 1.4 Výkonný umelec vyhlasuje, že je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a splniť všetky povinnosti, ktoré z nej vyplývajú, najmä že je oprávnený udeliť všetky súhlasy a práva v súlade s touto zmluvou (najmä súhlasy a licencie podľa autorského zákona).

## Čl. II. Odmena

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za splnenie všetkých povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy je vo výške 300,- € (slovom: tristo eur) (ďalej ako „zmluvná odmena“), z toho odmena za zabezpečenie a podanie umeleckého výkonu je vo výške 200 € a odmena za poskytnutie licencie na jeho použitie je 100 €.
- 2.2. Dohodnutá zmluvná odmena zahŕňa všetky náklady výkonného umelca, odmenu výkonného umelca za podanie umeleckého výkonu ako aj odmenu za poskytnutie licencie, ako aj prípadný príslušný poplatok do príslušného fondu. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná odmena zahŕňa aj náhradu všetkých nákladov alebo akýchkoľvek nárokov alebo odmien, ktoré výkonnému umelcovi alebo akýmkoľvek osobám zúčastňujúcim sa na podaní umeleckého výkonu pre výkonného umelca vznikli alebo vzniknú v súvislosti s touto zmluvou alebo v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov počas ako aj po uplynutí doby jej platnosti a rovnako akékoľvek iné náklady výkonného umelca súvisiace s umeleckým výkonom, jeho podaním alebo jeho použitím a splnením povinností výkonného umelca podľa tejto zmluvy.
- 2.3. Objednávateľ sa zaväzuje výkonnému umelcovi uhradiť zmluvnú odmenu v zmysle bodu 2.1. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na bankový účet výkonného umelca uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 14 dní od podania umeleckého výkonu pre objednávateľa.
- 2.4. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších právnych predpisov dohodli o neuplatnení dane vyberanej zrážkou, pričom výkonný umelec sa zaväzuje si odmenu uvedenú v tomto článku zdaniť sám prostredníctvom daňového priznania.
- 2.5. Výkonnému umelcovi vznikne nárok na zaplatenie zmluvnej odmeny za umelecký výkon aj v tom prípade, ak bude výkonný umelec riadne pripravený na uskutočnenie umeleckého výkonu, avšak umelecký výkon sa neuskutoční z dôvodov, za ktoré zodpovedá objednávateľ. V ostatných prípadoch, vrátane nepredvídateľnej a neodvrátiteľnej udalosti alebo zásahom vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), nemá výkonný umelec nárok na zaplatenie zmluvnej odmeny za vystúpenie.

### **Čl. III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť výkonnému umelcovi súčinnosť potrebnú na podanie umeleckého výkonu a vytvoriť vhodné podmienky pre vykonanie umeleckého výkonu po priestorovej, technickej stránke ako aj zabezpečenie zvukovej aparatúry za účelom kvalitnej realizácie umeleckého výkonu v čase dohodnutom v tejto zmluve.
- 3.2. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť zázemie pre výkonného umelca zodpovedajúce open air akciám.
- 3.3. Výkonný umelec sa zaväzuje podať umelecký výkon osobne s náležitou odbornou starostlivosťou na najvyššej možnej profesionálnej úrovni v súlade s organizačnými pokynmi a požiadavkami objednávateľa alebo ním poverenej osoby.
- 3.4. Výkonný umelec v plnom rozsahu zodpovedá objednávateľovi za akékoľvek škody, ktoré by objednávateľovi vznikli, ak by nebol oprávnený objednávateľovi udeliť súhlas na použitie umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy alebo pokiaľ by sa akékoľvek vyhlásenie výkonného umelca ukázalo ako nepravdivé.
- 3.5. Výkonný umelec vyhlasuje, že v čase podpisu tejto zmluvy nemá žiadne záväzky, ktoré by mu bránili v zabezpečení a podaní umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy a neuzatvorí po podpísaní tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť uskutočnenie umeleckého výkonu.

### **Čl. IV.**

#### **Spôsob použitia a udelenia licencie**

- 4.1. Výkonný umelec podpisom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi výhradný a neodvolateľný súhlas (licenciu) na všetky spôsoby použitia umeleckého výkonu súlade s § 97 ods. 3 Autorského

zákona, a to na verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu okrem vysielania, vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu, vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu, verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny, prevodom vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním a sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti. Umelec ďalej súhlasí s tým, aby boli záznamy umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy použité v súvislosti s prezentáciou kultúrnej činnosti objednávateľa obce Ivanka pri Dunaji.

4.2. Výkonný umelec udeľuje objednávateľovi nevýhradnú licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, a to na dobu trvania majetkových práv výkonného umelca.

4.3. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie umeleckého výkonu v rozsahu udelenej licencie podľa tejto zmluvy (sublicenciu).

## Čl. V.

### Spoločné a záverečné ustanovenia

5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že:

- budú považovať túto zmluvu za neverejný dokument a bez predchádzajúceho súhlasu druhej zmluvnej strany neposkytnú informácie týkajúce sa jej obsahu tretej osobe,
- nebudú vyvíjať žiadne aktivity spôsobilé ohroziť záujmy alebo dobré meno druhej zmluvnej strany.

5.2. Zmeny jednotlivých zmluvných ustanovení prípadne doplnky zmluvy, môžu byť dohodnuté len písomným dodatkom podpísaným obidvoma zmluvnými stranami.

5.3. Vo veciach osobitne touto zmluvou neupravených platia ustanovenia Autorského zákona a v zmysle ustanovenia § 262 Obchodného zákonníka a dohody zmluvných strán aj ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

5.4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

5.5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.

5.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli a tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť, čo na znak súhlasu potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Ivanke pri Dunaji, dňa 12. 8. 2022

Objednávateľ:

Výkonný umelec:

---

**Obec Ivanka pri Dunaji**  
Ing. Vladimír Letenay  
zástupca starostu obce

---

František Báleš